

## **Vertragsbedingungen**

Reservierungen: Zur Bestätigung der Reservierung muß eine Anzahlung geleistet werden, die einem Drittel des Aufenthaltspreises entspricht. Zahlungsarten:

### **Zahlung nper Überweisung**

Empfänger: Club della Moda sas  
Kreditinstitut : Banca nazionale del Lavoro BNL  
IBAN: IT 25N 01005 02802 000 000 001200  
BIC/ SWIFT code BNLIITRR

BANCA BNL agenzia via Gioberti - Firenze  
**Verwendungszweck:** Für Agriturismo Le Ville  
Ferienwohnung Nr. \_\_\_\_\_ Name des Kunden: \_\_\_\_\_

Bitte schicken Sie eine Kopie des Überweisungsauftrags per Fax an die Nummer +39.055.242707, damit wir Ihren Reservierungsauftrag sofort entgegennehmen können.

**Kaution:** Bei der Ankunft muß eine Kaution von € 150 (Ferienwohnungen für 2 bis 4 Personen), € 200 (Ferienwohnungen für 5 bis 7 Personen) oder € 350 (für die Villa) hinterlegt werden. Die Kaution muß mit Bargeld bezahlt werden und wird am Ende des Aufenthalts nach vorheriger Kontrolle der Ferienwohnung und der dazugehörigen Objekte (Liegestühle, Sonnenschirme, Gartentische, etc.) durch den Betreiber zurückerstattet. .

Bei einem eventuellen Fehlen von Gegenständen und bei Schäden an den Möbeln, Gebrauchsgegenständen und anderen zur Ferienwohnung gehörenden Objekten muß der Kunde mittels der von ihm hinterlegten Kaution für den Schaden haften. Für weitere Schäden, die die Summe der hinterlegten Kaution überschreiten sollten, behält sich der Betrieb das Recht vor, vom Kunden unmittelbar Schadensersatz zu fordern, der innerhalb einer Frist von drei Tagen nach der Abfahrt geleistet werden muß.

**Im Aufenthaltspreis inbegriffen:** Die Kosten für den Trinkwassergebrauch, für die Benutzung des Schwimmbades und der gemeinsamen Einrichtungen für die Gäste sowie für die Endreinigung.

**Im Aufenthaltspreis nicht inbegriffen:** Extra Wäschereinigung auf Wunsch: 20 € pro Person.

**Zusätzliches Bett oder Wiege:** Zuschlag von € 50 pro Woche.

**Hunde oder Katzen:** Zuschlag von € 30 pro Woche für die Reinigung

**Benutzung der Waschmaschine:** € 3 pro Wäsche mit dosiertem Waschmittel.

**Raucher:** Raucher sind akzeptiert, vorausgesetzt, daß sie keinen Schaden an den Möbeln, Einrichtungsgegenständen und Stoffen anrichten. Für den Fall eines plötzlichen Brandes steht in jeder Ferienwohnung ein Feuerlöscher zur

Verfügung. Wenn der Brand nicht gelöscht werden kann, muß der Kunde umgehend die Feuerwehr von Poggibonsi unter der Nummer 115 sowie das zuständige Personal anrufen, das zu diesem Zeitpunkt auf dem Urlaubshof anwesend ist.

**Bezahlung:** Die Bezahlung erfolgt im Voraus (bei der Ankunft), mit Bargeld oder Kreditkarte. Akzeptierte Kreditkarten: VISA, Mastercard, Maestro. Nicht akzeptiert: American Express, Diners, EC-Karte.

**Bezahlung der im Aufenthaltspreis nicht enthaltenen Spesen und Extras:** Mit Bageld oder Kreditkarte am Ende des Aufenthalts.

**Stornierung des Aufenthalts:** Wenn die Stornierung mindestens 30 Tage vor dem Ankuftstermin erfolgt, wird es keine Kosten zu Lasten des Kunden geben. Wenn die Stornierung später erfolgt, werden Urlaubshof und Ferienäuser Le Ville als Entschädigung die vom Kunden erhaltene Anzahlung (ein Drittel des Aufenthaltspreises) einbehalten.

**Akzeptierung der Vertragsbedingungen :** Die Überweisung der Anzahlung schließt die Kenntnis und die Akzeptierung der obengenannten Bedingungen seitens des Kunden ein.

**Privatsphäre:** Laut dem Privatsphäregesetz, das in Italien am 30. Juni 2005 in Kraft getreten ist, wird der Kunde bei seiner Ankunft gebeten, ein Formular auszufüllen, in welchem die Behandlung der Daten des Kunden laut dem Art. 13 des Privatsphäregesetzes akzeptiert wird. Im Formular müssen darüber hinaus andere, vom Gesetz verlangte Angaben gemacht werden.

**Das Angebot auf dem Urlaubshof:**  
Schwimmbad (12 x 16 m) und eine Parkanlage mit Liegestühlen und Sonnenschirmen  
Grillplatz  
Holzofen

Waschmaschine  
Rezeption mit Infos zu den Programmen und Veranstaltungen in der Umgebung;  
Infos zur den Wander- und Fahrradwegen  
Spiele für Kinder  
Bücher für Erwachsene

Bei jeder Ferienwohnung: private Terrasse im Freien mit Gartentisch und Stühlen.

Verkauf von Produkten aus dem Bauernhof und aus dem Gemüsegarten (Olivenöl, Wein, frisches Obst und Gemüse).

**Freizeitangebot und Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe des Urlaubshofs:**

Snackbar (800 m entfernt)  
Restaurant und Pizzeria (800 m entfernt)  
Reithof (5 km entfernt)  
Tennisplatz (5 km entfernt)  
Supermarkt (10 km entfernt)  
Etruskisches Museum mit Fundstücken aus der etruskischen Nekropole der Ville (10 km).